

Produktbeskrivelse

Planløfter Blekkspruten er beregnet på løfting og overføring av brukeren i horisontal posisjon i tilfeller der det ikke er behov for en spesielt flat underliggende løfteoverflate. Vanlige bruksområder er i kirurgiske avdelinger, men også i intensivavdelinger og røntgenavdelinger.

Den personbærende delen består av en hel duk.

Planløfter Blekkspruten er særlig kjent for brukervennligheten og det faktum at den tar relativt lite plass, både ved bruk og oppbevaring.

Planløfter Blekkspruten er utstyrt med en balanseregulator som gjør det mulig med enkel regulering av tyngdepunktene under løftet.

Planløfter Blekkspruten kan brukes sammen med: LikoGuard™ takløfter, Likorall™ takløfter, Multirall™ takløfter, Viking™ mobilløfter og Golvo™ mobilløfter.

I dette dokumentet blir personen som løftes, referert til som brukeren, og personen som hjelper, blir referert til som medhjelperen.

VIKTIG!













Løfting og overføring av en bruker innebærer alltid et visst risikonivå. Les bruksanvisningen for både brukerløfteren og løftetilbehøret før bruk. Det er viktig å forstå innholdet i bruksanvisningen fullt ut. Utstyret skal bare brukes av kvalifisert personell. Kontroller at løftetilbehøret er egnet for løfteren som brukes. Vær varsom og forsiktig under bruk. Som medhjelper er du alltid ansvarlig for brukerens sikkerhet. Du må være oppmerksom på brukerens evne til å klare seg gjennom løftesituasjonen. Hvis noe er uklart, tar du kontakt med produsenten eller leverandøren.

Innholdsfortegnelse

Symbolbeskrivelse	3
Sikkerhetsforskrifter	3
Definisjoner	4
Tekniske data	4
Makslast	4
Anbefalt løftetilbehør	4
Montering.....	5
Plassering av LiftSheet™	5
Løfte med LiftSheet™	7
Tilsyn og vedlikehold	8

Symbolbeskrivelse

Disse symbolene finnes i dette dokumentet eller på produktet.

Symbol	Beskrivelse
	Advarsel: denne situasjonen krever ekstra omsorg og oppmerksomhet
	Les bruksanvisningen før bruk
	CE-merke
	Juridisk produsent
	Produksjonsdato.
	Forsiktig! Se bruksanvisningen
	Les bruksanvisningen før bruk
	Hodeenden av produktet
	Produkt-ID
	Serienummer
	Medisinsk utstyr
	Resirkulerbar
	GS1 Data Matrix-strekkode som kan inneholde følgende informasjon (01) GTIN (Global Trade Item Number) (11) Produksjonsdato (21) Serienummer

Sikkerhetsforskrifter

Vær obs på følgende før løfting:

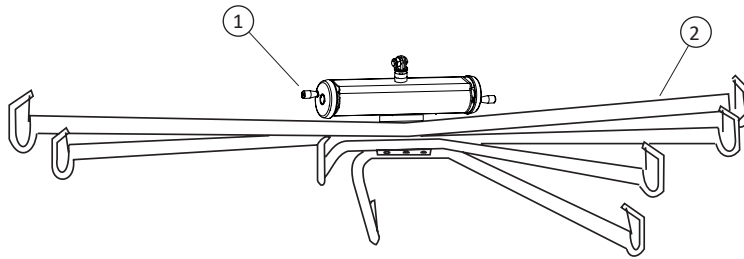
- Påse at løftetilbehøret er ordentlig festet til løfteren.
- Vi anbefaler at minst to personer hjelper til ved løft med Planløfter Blekkspruten.
- Planlegg løftet nøye, slik at det kan utføres så trygt og smidig som mulig.
- Selv om Planløfter Blekkspruten er utstyrt med avkrokningsbeskyttelse, må spesiell forsiktighet alltid utvises. Det er viktig å kontrollere at stroppene er korrekt heftet på planløfteren når disse er strammet, men før brukeren løftes fra underlaget.
- Påse at alle hjulene på senger, traller, osv. er låst under løfting/overføring. Hjulene på den mobile løfteren skal imidlertid låses opp når den brukes med planløfteren.

La aldri en bruker være uten tilsyn i en løftesituasjon.

Planløfteren må ikke under noen omstendigheter endres. Hvis du har spørsmål, kan du ta kontakt med Hill-Rom.

 Medisinsk utstyr, klasse I-produkt

Definisjoner



1. Balanseregulator
2. Løftearm

Se anbefalt løftetilbehør nedenfor.

Tekniske data

Makslast:	200 kg.
Mål:	Lengde: 1263 mm Bredde: 617 mm

Makslast

Ulike makslaster kan gjelde for ulike produkter på det monterte løftesystemet: løfter, løftebøyle, løfteseil og eventuelt annet tilbehør som brukes. For det samlede løftesystemet er makslasten alltid den laveste makslasten for de enkelte komponentene. For eksempel: Planløfter Blekkspruten har en makslast på 200 kg. I kombinasjon med hurtigkopling Universal, som har en makslast på 300 kg, og en Litorall™ takløfter som har en makslast på 200 kg, gjelder makslasten på 200 kg det monterte løftesystemet.

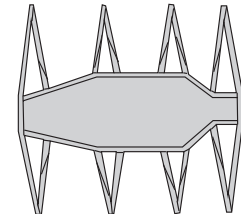
Sjekk markeringene på løfteren og løftetilbehøret, eller kontakt Hill-Rom representanten ved spørsmål.

Anbefalt løftetilbehør

Octo LiftSheet™

Løfteduk Blekkspruten, polyester, medium, 160 x 50 cm.

artikkelnr. 3683105



Octo LiftSheet™

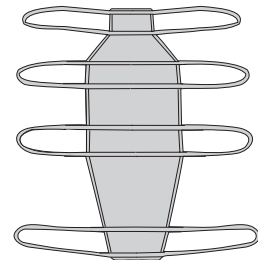
Løfteduk Blekkspruten, polyester, stor, 170 x 90 cm.

artikkelnr. 3683106

Solo Octo LiftSheet™

Solo Octo løfteduk, medium, 160 x 50 cm.

artikkelnr. 3683905



Solo Octo LiftSheet™

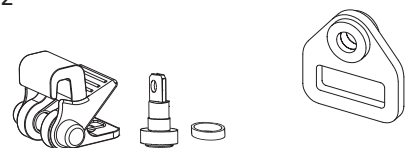
Solo Octo løfteduk, stor, 170 x 90 cm.

artikkelnr. 3683906

Hurtigkopling TDM

Planløfter Blekkspruten kan utstyres med hurtigkopling TDM for enkel montering på løfteren uten bruk av verktøy. Avhengig av hvilken Liko-løfter som brukes, er løfteren enten utstyrt med, eller den kan utstyres med, Liko Q-link-kontakt eller Q-link 13 (Viking™ mobilløfter).

artikkelnr. 3156502

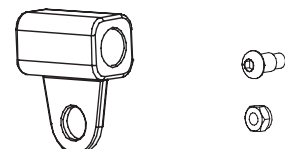


Q-Link 13
artikkelnr. 3156509

Fast sett 4

Passer til Liko™ Planløfter Blekkspruten i kombinasjon med LikoGuard™ takløfter L/XL.

artikkelnr. 3308860



MERK! Skal monteres av personell som er godkjent av Hill-Rom!

Montering



Fast montering

Blekkspruten er festet til løfterens såkalte stroppeplate med en M10 x 25 skrue og mutter.

Bruk en 6 mm unbrakonøkkel og en 17 mm flat nøkkel/skrunøkkel. (Gjelder Likorall™ takløfter og Golvo™ mobilløfter.)

Montering med hurtigkopleing

Planløfter Blekkspruten kan monteres med hurtigkopleing TDM (prod.nr. 3156502) for rask og enkel montering, uten behov for verktøy, på Multirall™ takløfter eller andre anbefalte Liko-løftere som er utstyrt med Likos Q-link-kontakt eller Q-link 13 (Viking™ mobilløfter).

Plassering av LitftSheet™

Ved løft med hel duk er det en fordel at brukeren er mobil og selv kan legge seg på duken uten hjelp. Dette er noen ganger tilfellet i forbindelse med operasjoner.

Operasjonsbordet klargjøres slik at løfteduken plasseres under operasjonsdukene. Dette gjør at den bedøvde brukeren kan løftes etter operasjonen.

Her presenterer vi to alternative metoder for å plassere løfteduken under immobile brukere: ved å snu brukeren, og ved hjelp av to glidelaken.

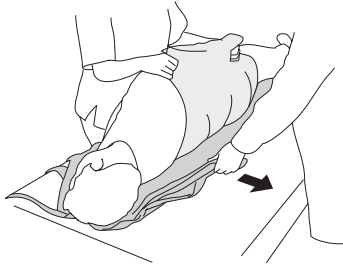
Alt. 1) Plassering av løfteduken ved hjelp av et vendelaken

Det er anstrengende å snu en tung bruker til siden, og dette kan lettes gjennom hjelpemidler, for eksempel et vendelaken. To eller flere medhjelpere bør utføre denne oppgaven.



Snu brukeren til siden ved å dra vendelakenet mot dere. **⚠ Påse at brukeren har tilstrekkelig med plass i sengen, slik at det ikke er noen risiko for at brukeren faller i gulvet.** Eventuelt kan sengegrinden være oppfelt.

Plasser løfteduken så langt inn under brukeren som mulig. Etiketten skal være ved hodeenden og vendt nedover. Legg inn mer duk i bretten, slik at brukeren ligger midt på duken når brukeren legges ned på ryggen.



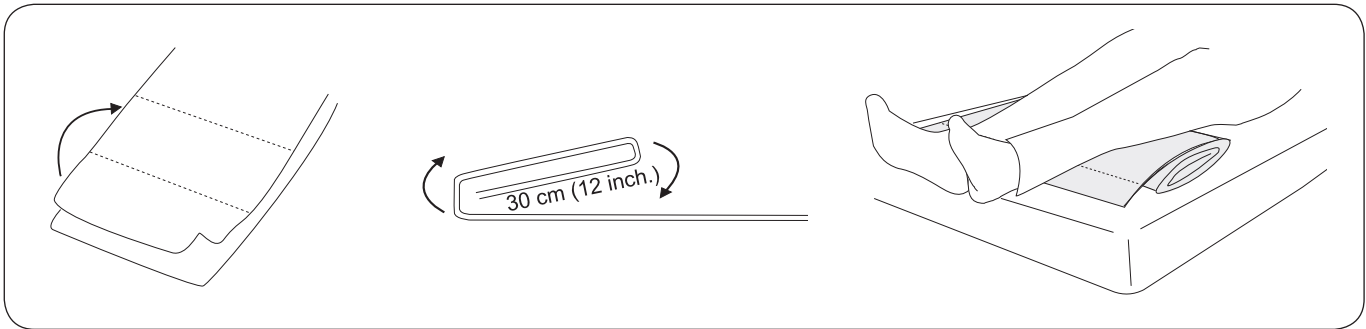
Vend brukeren litt mot den andre siden, slik at duken kan trekkes ut. Samtidig skal nå vendelakenet tas bort. Brett det inn under brukeren før brukeren legges på rygg.



Snu brukeren forsiktig, slik at vendelakenet kan fjernes om nødvendig. Legg brukeren forsiktig på ryggen. Brukeren skal nå plasseres midt på løfteduken med støtte for hodet.

Alt. 2) Plassering av løfteduk ved hjelp av to glidelaken

Hvis løfteduken skal plasseres under en bruker som ikke kan vendes til sidestilling, kan glidelaken brukes. Når brukeren ligger på ryggen, dras to brettede glidelaken på plass under brukeren, og løfteduken dras på plass mellom glidelakenene. To eller flere medhjelpere bør utføre denne oppgaven.

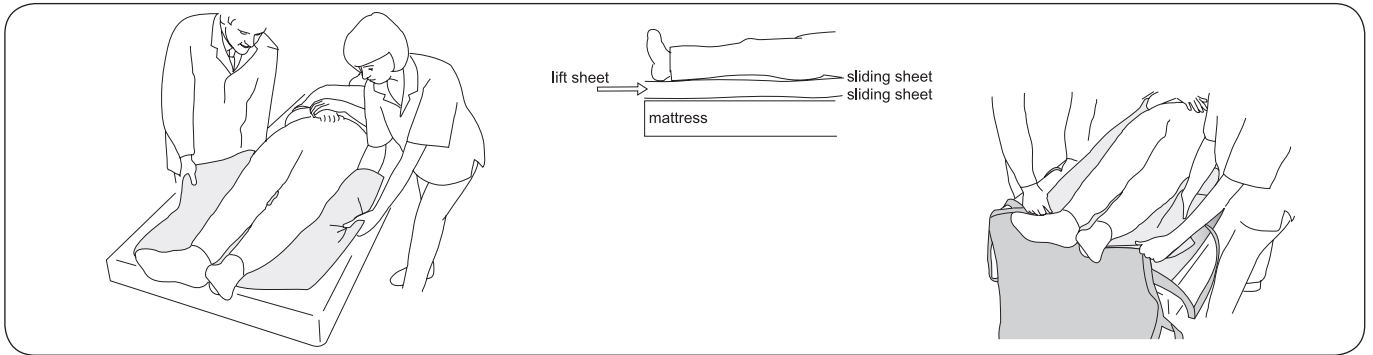


Legg to glidelaken oppå hverandre. Begynn med å brette dem sammen, omtrent 30 cm fra nedre kant. Gjenta denne prosedyren, og brett 30 cm om gangen til hele lengden på de to lakenene er brettet. Snu lakenene slik at innbrettene vender mot madrassen. Legg de brettede lakenene under brukers føtter og legger.



Når armene ligger ned langs brukeren, tar medhjelperne tak i bretten under glidelakenene mens den nedre kanten av lakenene holdes på plass med den andre hånden.

Medhjelperne trekker deretter samtidig ut den første bretten under brukeren. Armen/hånden nærmest brukeren trekker ut bretten, mens motsatt arm/hånd holder den nederste delen av lakenet på plass.



Medhjelperne tar deretter et fast grep i neste brett, og gjentar prosedyren til glidelakenene er trukket helt ut under brukeren.

Løfteduken føres deretter inn mellom glidelakenene fra fotenden, og trekkes opp mellom de friksjonsfrie glidelakenene.



Løfteduken er nå under brukeren. Den øvre kanten skal trekkes så langt at den når opp under hodet.

Nå kan det øverste glidelakenet fjernes. Den enkleste måten er å gjøre dette fra hodeenden og nedover ved å doble glidelakenet og la det gli «under seg selv» når det dras nedover.

Løfte med LiftSheet™



Løfting etter plassering av LiftSheet

Før Blekkspruten over brukeren, og senk den ned til omtrent en halv meter over sengen. Heng alle båndløkkene på planløfteren. Legg merke til at Blekkspruten har en hodeende og en fotende.

⚠ Påse at alle båndløkkene er riktig festet før brukeren løftes fra underlaget.

Planløfter Blekkspruten med Balanseregulator

Ved løfting må du påse at brukeren løftes i riktig posisjon: horisontalt eller vanligvis litt høyere i hodeenden. Hvis det er nødvendig, kan løfteposisjonen justeres ved å vri knappen på balanseregulatoren.

Tilsyn og vedlikehold

For problemfri bruk skal visse detaljer kontrolleres før hver bruk:

- Kontroller planløfteren og løftetilbehøret for å påse at det ikke er noen ytre skader
- Kontroller at avkrokningsbeskyttelsene fungerer
- Kontroller festet for planløfterarmen
- Kontroller løfteduken for slitasje og at duken ikke er vridd.

Når det er nødvendig, rengjør du planløfteren med en fuktig klut. Bruk varmt vann eller desinfeksjonsmidler.

⚠ Planløfteren bør ikke utsettes for rennende vann.

MERK! Planløfteren kan ikke rengjøres med kvaternært ammoniumklorid (Virex II (256) eller tilsvarende), kvaternært ammonium (CSI eller tilsvarende), benzyl-C12-18-alkyldimetylammoniumklorid (Terralin Protect eller tilsvarende). Ta kontakt med Hill-Rom-representant hvis du har spørsmål.

Service

En periodisk inspeksjon av planløfteren bør utføres minst én gang i året.

⚠ Periodisk inspeksjon skal utføres av personell som er godkjent av Hill-Rom.

⚠ Serviceaktiviteter skal ikke utføres med brukeren i planløfteren.

Serviceavtale

Hill-Rom tilbyr muligheten til å inngå servicekontrakter for vedlikehold og regelmessig inspeksjon av Liko-produkter.

Forventet holdbarhet

Produktet har en forventet levetid på 10 år ved riktig bruk, vedlikehold og jevnlig kontroll i henhold til Likos instruksjoner.

Instruksjoner for resirkulering

Planløfteren skal resirkuleres som metallavfall.

Hill-Rom vurderer og gir veiledning til sine brukere om sikker håndtering og avhending av utstyret sitt for å bidra til å forebygge skader, herunder kutt, skrubsår og perforering av huden, samt eventuell nødvendig rengjøring og desinfisering av det medisinske utstyret etter bruk og før avhending. Kunder skal følge alle føderale, delstatlige, regionale eller lokale lover og forskrifter som gjelder for sikker avhending av medisinsk utstyr og tilbehør.

Ved tvil må brukeren av utstyret først ta kontakt med Hill-Roms tekniske støtte for å få veiledning om protokoller for sikker avhending.

Produktendringer

Siden Likos produkter er under kontinuerlig utvikling, forbeholder vi oss retten til å gjøre produktendringer uten forutgående varsel. Kontakt Hill-Rom-representanten din hvis du vil ha råd og informasjon om produktoppgraderinger.

Design and Quality by Liko in Sweden

Styringssystemet for både produksjon og utvikling av produktet er sertifisert i henhold til ISO9001 og den tilsvarende standarden for industrien for medisinsk utstyr, ISO13485. Styringssystemet er også sertifisert i henhold til miljøstandard ISO14001.

Merknad til brukere eller pasienter i EU

Alle alvorlige hendelser som har oppstått i forbindelse med utstyret, skal rapporteres til produsenten og vedkommende myndighet i medlemsstaten der brukeren eller pasienten er bosatt.



www.hillrom.com

Liko AB
Nedre vägen 100
975 92 Luleå, Sverige
+46 (0)920 474700

Liko AB is a subsidiary of Hill-Rom Holdings, Inc.

Enhancing outcomes for
patients and their caregivers:

Hill-Rom